

bō rě bō luó mì duō xīn jīng
般 若 波 羅 蜜 多 心 經

guān zì zài pú sà , xíng shēn bō rě bō luó mì duō shí ,
觀 自 在 菩 薩 , 行 深 般 若 波 羅 蜜 多 時 ,

zhào jiàn wǔ yùn jiē kōng , dù yī qiè kǔ è 。 shè lì zǐ ,
照 見 五 蘊 皆 空 , 度 一 切 苦 厄 。 舍 利 子 ,

sè bú yì kōng , kōng bú yì sè 。 sè jí shì kōng ,
色 不 異 空 , 空 不 異 色 。 色 即 是 空 ,

kōng jí shì sè 。 shòu xiǎng xíng shì , yì fù rú shì 。
空 即 是 色 。 受 想 行 識 , 亦 復 如 是 。

shè lì zǐ , shì zhū fǎ kōng xiàng , bù shēng bú miè ,
舍 利 子 , 是 諸 法 空 相 , 不 生 不 滅 ,

bú gòu bú jìng , bù zēng bù jiǎn 。
不 垢 不 淨 , 不 增 不 減 。

shì gù kōng zhōng wú sè , wú shòu xiǎng xíng shì 。
是 故 空 中 無 色 , 無 受 想 行 識 。

wú yǎn ěr bí shé shēn yì , wú sè shēng xiāng wèi chù fǎ 。
無 眼 耳 鼻 舌 身 意 , 無 色 聲 香 味 觸 法 。

wú yǎn jiè , nǎi zhì wú yì shì jiè 。 wú wú míng ,
無 眼 界 , 乃 至 無 意 識 界 。 無 無 明 ,

yì wú wú míng jìn , nǎi zhì wú lǎo sǐ , yì wú lǎo sǐ jìn 。
亦 無 無 明 盡 。 乃 至 無 老 死 , 亦 無 老 死 盡 。

wú kǔ jí miè dào , wú zhì yì wú dé 。 yǐ wú suǒ dé gù ,
無 苦 集 滅 道 , 無 智 亦 無 得 。 以 無 所 得 故 ,

pú tí sà duǒ , yī bō rě bō luó mì duō gù ,
菩 提 薩 埵 , 依 般 若 波 羅 蜜 多 故 ,

xīn wú guà ài 。
心 無 罣 礙 。

wú guà ài gù , wú yǒu kǒng bù ,
無 罣 礙 故 , 無 有 恐 怖 ,

yuǎn lí diān dǎo mèng xiǎng , jiù jìng niè pán 。
遠 離 顛 倒 夢 想 , 究 竟 涅 槃 。

sān shì zhū fó , yī bō rě bō luó mì duō gù ,
三 世 諸 佛 ， 依 般 若 波 羅 蜜 多 故 ，

dé ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí 。
得 阿 耨 多 羅 三 藐 三 菩 提 。

gù zhī bō rě bō luó mì duō , shì dà shén zhòu ,
故 知 般 若 波 羅 蜜 多 ， 是 大 神 咒 ，

shì dà míng zhòu , shì wú shàng zhòu , shì wú děng děng zhòu ,
是 大 明 咒 ， 是 無 上 咒 ， 是 無 等 等 咒 ，

néng chú yí qiè kǔ , zhēn shí bù xū 。
能 除 一 切 苦 ， 真 實 不 虛 。

gù shuō bō rě bō luó mì duō zhòu , jí shuō zhòu yuē 。
故 說 般 若 波 羅 蜜 多 咒 ， 即 說 咒 曰 。

jiē dì jiē dì , bō luó jiē dì , bō luó sēng jiē dì ,
揭 諦 揭 諦 ， 波 羅 揭 諦 ， 波 羅 僧 揭 諦 ，

pú tí sà pó hē 。
菩 提 薩 婆 訶 。